

المحاضر الرسمية

الجمعية العامة



الدورة الستون

الجلسة العامة ٧٣

الخميس، ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٦، الساعة ١٠/١٠
نيويورك

الرئيس: السيد يان إلياسون (السويد)

١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ وتنتهي في ١٤ حزيران/يونيه
٢٠١٠.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

البند ١١٢ من جدول الأعمال (تابع)

وعليه، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على
انتخاب السيد أديم ستاينر مديرا تنفيذيا لبرنامج الأمم
المتحدة للبيئة لولاية مدتها أربع سنوات تبدأ في
١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ وتنتهي في ١٤ حزيران/يونيه
٢٠١٠؟انتخابات ملء الشواغر في الهيئات الفرعية
وانتخابات أخرى(ج) انتخاب المدير التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة للبيئة

مذكرة من الأمين العام (A/60/718)

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أعطي الكلمة لممثل
جنوب أفريقيا، الذي يتكلم بالنيابة عن مجموعة
ال ٧٧ والصين.السيد ماکونغو (جنوب أفريقيا) (تكلم
بالانكليزية): يشرفني أن أتكلم بالنيابة عن مجموعة
ال ٧٧ والصين. نود أن نهني السيد أديم ستاينر بتعيينه
مديرا تنفيذيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ونتمنى له النجاح
في منصبه.الرئيس (تكلم بالانكليزية): أسترعي انتباه الأعضاء
إلى مذكرة الأمين العام الواردة في الوثيقة (A/60/718). يشير
الأمين العام في مذكرته إلى أن الجمعية العامة وافقت في
٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، على تمديد تعيين السيد
توفير حتى نهاية آذار/مارس ٢٠٠٦. وفي نفس المذكرة يبلغ
الأمين العام الجمعية أيضا بأنه إثر استعراض وتقييم شاملين
للمرشحين المقترحين لخلافة السيد توفير، يود أن يرشح
السيد أديم ستاينر (ألمانيا) لانتخابه مديرا تنفيذيا لبرنامج
الأمم المتحدة للبيئة لولاية مدتها أربع سنوات تبدأ فييتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي
ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع
أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A. وستصدر
التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.

تقرر ذلك.

البند ٧ من جدول الأعمال (تابع)

تنظيم الأعمال وإقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود: إعادة فتح باب النظر في البند الفرعي (ب) من البند ١١٣ من جدول الأعمال

الرئيس (تكلم بالانكليزية): لكي تنظر الجمعية العامة في تقرير اللجنة الخامسة في إطار البند الفرعي، من الضروري إعادة فتح باب النظر في البند الفرعي (ب) من البند ١١٣ من جدول الأعمال.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في إعادة فتح باب النظر في البند الفرعي (ب) من البند ١١٣ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): لتمكين الجمعية العامة من النظر بسرعة في تقرير اللجنة الخامسة، هل لي أيضا أن أعتبر أن الجمعية توافق على الشروع فورا في النظر في البند الفرعي (ب) من البند ١١٣ من جدول الأعمال؟

لا أرى اعتراضا.

البند ١١٣ من جدول الأعمال (تابع)

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

(ب) تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات

تقرير اللجنة الخامسة (A/60/543/Add.1)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): إذا لم يكن هناك اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقرير اللجنة الخامسة المعروض على الجمعية اليوم.

ونود أيضا أن نشكر الأمين العام على إبلاغه المجموعات الإقليمية بتعيين السيد ستاينر ولو أننا في مجموعة الـ ٧٧ والصين كنا نود لو أن المجموعات الإقليمية استشيرت قبل هذا التعيين. ونحن نعرب عن انشغالنا فقط فيما يتعلق بالعملية ولا ينبغي أن ينعكس على السيد ستاينر. ونحن متأكدون تماما أن السيد ستاينر سيقوم بعمله، معطيا الأولوية لاحتياجات البلدان النامية.

ونؤكد للسيد ستاينر تعاوننا البناء في سبيل هيئة عالم أفضل للجميع ونهنته مرة أخرى بتعيينه.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أحيط علما بالتعليقات التي أدلى بها ممثل جنوب أفريقيا. وأشار إلى أن تلك الملاحظات ستنتقل إلى الأمانة العامة.

السيد باهيموكا (كينيا) (تكلم بالانكليزية): بالنيابة عن حكومة وشعب كينيا، أود أن أهني السيد أخيم ستاينر بتعيينه وأن أرحب به في مدينة نيروبي العظيمة لينفذ الولاية المناطة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

ونود أيضا أن نشكر السيد كلاوس توبفر على أدائه الجيد لمهمته. لقد جعلنا نفخر به خلال قيادته لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. ومن الذكريات اللطيفة للشعب الكيني أنه لم يخدم الأمم المتحدة فحسب، ولكنه أصبح صديقا حقيقيا للشعب الكيني. ونود أن نشكره وأن نتمنى له التوفيق في عمله الجديد.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): باسم الجمعية العامة أشارك في تهنئة السيد ستاينر وفي التعبير عن امتناننا للسيد توبفر على أدائه الجيد لمهمته. ونيروبي مكان جميل للذهاب إليه.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند الفرعي (ج) من البند ١١٢ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن

الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ١١٣ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): قبل أن أرفع هذه

الجلسة، أود أن أذكر الوفود بأنه، على نحو ما أعلن في يومية اليوم، ستبدأ الجلسة الثالثة للفريق العامل المخصص المعني بتنشيط الجمعية العامة في هذه القاعة مباشرة عقب رفع هذه الجلسة العامة. ولذلك يُرجي من الأعضاء البقاء في أماكنهم.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٣٠.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): إذن ستقتصر البيانات

على تعليقات التصويت. ومواقف الوفود فيما يتعلق بتوصية اللجنة الخامسة قد أوضحتها في اللجنة وهي مدرجة في المحاضر الرسمية ذات الصلة.

هل لي أن أذكر الأعضاء بأن الجمعية العامة قد وافقت بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤ على أن

”تقتصر الوفود، قدر الإمكان، عندما ينظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تحليل تصويتها مرة واحدة، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة.“

هل أن أذكر الوفود أيضا بأنه، وفقا لمقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤، تقتصر مدة تعليقات التصويت على عشر دقائق.

قبل أن نبدأ البت في التوصية الواردة في تقرير اللجنة الخامسة، أود أن أخطر الممثلين بأننا سنشرع في البت بنفس الطريقة المتبعة في اللجنة الخامسة.

توصي اللجنة الخامسة في الفقرة ٤ من تقريرها الجمعية العامة بتعيين السيد غوردون إيكيرسلي ممثل أستراليا عضوا في لجنة الاشتراكات لفترة عضوية تبدأ اليوم، ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٦، وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في تعيين السيد غوردون إيكيرسلي ممثل أستراليا عضوا في لجنة الاشتراكات لفترة عضوية تبدأ اليوم، ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٦، وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧؟

تقرر ذلك.